

**Dirt
Devil®**

DRY
**+VAC
+DUST**



DQC-DVA

Thank you for buying this Vac & Dust.

Taking care of your hard floors

The Vac & Dust is designed to make cleaning sealed hard floors regularly, as effective and efficient as possible and this user guide will help you get the most out of your machine.

Maintaining your hard floors will ensure they keep their appearance for longer and smell fresh and clean.

Taking care of your Vac & Dust

Also inside this guide are instructions on maintaining your new machine, so that it's always ready when you are, to tackle your hard floors.

Before we get started



Basic safety precautions

This Vac & Dust is intended for household use only and NOT for commercial or industrial use.

- This Vac & Dust does not stay upright without constant support.
- Only use the Vac & Dust indoors and keep the area you're cleaning well lit.
- Keep fingers, hair and loose clothing from moving parts and openings whilst using the Vac & Dust.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only Dirt Devil recommended tools and accessories should be used with this Vac & Dust.
- **Please keep instructions for further use.**



Don'ts

- ✗ Don't use this Vac & Dust if it has been dropped, damaged, immersed in water or left outdoors.
- ✗ Don't run over the charger cord or use Vac & Dust if the power cord or plug is damaged. Please contact our authorized dealer or service center
- ✗ Don't handle the plug or use the Vac & Dust with wet hands.
- ✗ Don't throw the Vac & Dust into fire or expose to high temperatures, as the Vac & Dust contains a rechargeable nickel cadmium battery which may cause damage or burst.
- ✗ Don't pull or carry this Vac & Dust by the charger cord.
- ✗ Don't use the charger cord as a handle, pull the charger cord around corners or sharp edges or close a door over the power cord.
- ✗ Don't unplug Vac & Dust by pulling on the charger cord.
- ✗ Don't attempt to remove blockages with sharp objects as this may cause damage to your Vac & Dust.
- ✗ Don't use the Vac & Dust with incorrect voltage as this may result in damage or injury to the user. The correct voltage is listed on the ratings label.
- ✗ Don't vacuum up hot coals, cigarette butts, matches or smoking hot burning items or use in an area where there may be harmful fluids (chlorine, bleach, and ammonia drain cleaner).



Do's

- ✗ Always make sure the filter and dirt container are fitted correctly before using your Vac & Dust.
- ✗ Always turn off and unplug the Vac & Dust before carrying out any maintenance.
- ✗ Turn off all controls on the Vac & Dust before disconnecting or connecting the power cord. After use always wrap the power cord around the cord clips provided.
- ✗ Take extra care when cleaning on the stairs.
- ✗ Always protect the power cord from heated surfaces or near open flames.
- ✗ Use only CE approved 13amp extension cords, non-approved extension cords may overheat. Care should be taken to arrange the extension cord as it can be a trip hazard.
- ✗ Always carry the Vac & Dust by the handle.
- ✗ Store your Vac & Dust in a cool, dry area.

Vac & Dust

Included with your machine



Washable Microfibre dusting pad

Getting to know your machine

Storage hook

Power button

Upper handle

Dirt container release button

Dirt container

Filter

Frame for cleaning pad

Power cord

Vacuum nozzle

Technical Specification

Name Vac & Dust
Model no DQC-DVA
Part Number 1-1-135187-00
Voltage 100-240V ~ 50/60Hz
Wattage 150W
Cord length 5m
Weight 1.9kg
Subject to technical change without notice.

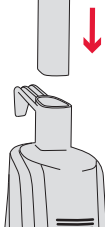
Filter (Type 85)
Quick Clean Microfibre Pads (Type 1)

Getting started

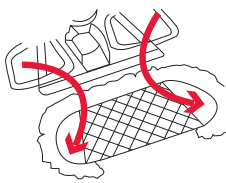
PLEASE READ "BEFORE WE GET STARTED" AT THE BEGINNING BEFORE USE

Assembling your Vac & Dust

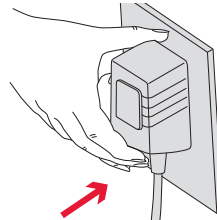
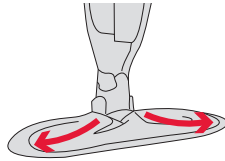
NOTE: This machine is not free standing



Push the handle into the main body until it locks into place



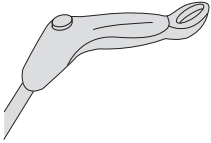
Slide the frame of your machine into the cleaning pad pocket one side at a time



Plug into mains socket

Using your machine

IMPORTANT: Always support Vac & Dust during use



Depress the power button to turn machine on and off

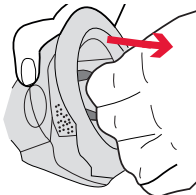


Use the microfibre pad to pick up fine debris like dirt, dust and pet hair. Use vacuum to suck up any left over debris

Emptying the Dirt Container



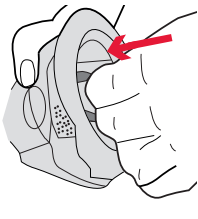
To empty the Vac & Dust depress the release button to remove the dirt container



Grasp the center tab on the filter and pull out of the dirt container



Empty contents from the container, shake and lightly tap filter against bin to remove remaining dirt



Gently push the filter into the dirt container



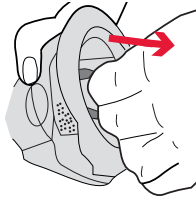
To refit the dirt container tilt so that the bottom aligns first, then gently push until it locks into place

Maintenance

Maintaining your filter For best results tap out filter after every use and wash periodically



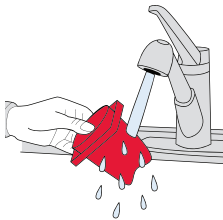
Depress the release button to remove the dirt container



Grasp the center tab on the filter and pull out of the dirt container



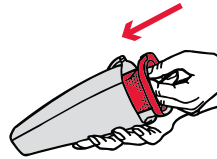
Shake and lightly tap the filter against the bin to remove dirt



Hold filter under warm running water (max 40°C) to rinse. DO NOT use soap/detergent. Tap excess water out of filter



Allow filter to COMPLETELY DRY for at least 24 hours before refitting into the dirt container



Gently push the dry filter back into the dirt container



To refit the dirt container tilt so that the bottom aligns first, then gently push until it locks into place

Maintaining your Washable Microfibre dusting pad

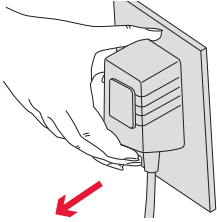


Machine washable at warm temperature (40°C max). Always use a mild detergent and lay flat to dry completely before re-using

Important: DO NOT USE BLEACH or FABRIC SOFTENER. For best results, wash the microfibre cloth after every use

Maintenance

Clearing a blockage



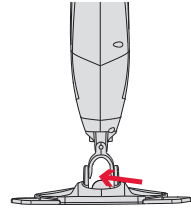
Switch off and unplug



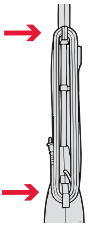
Depress the release button to remove the dirt container



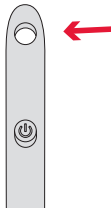
Check dirt air path is clear of dust and debris above the dirt container and below the base of Vac & Dust



Storage



After use wrap power cord around cord clips provided.



Use storage hook to hang Vac & Dust where it can easily be charged

Important: Store in a cool dry area

NOTE

Always switch off and unplug Vac & Dust before carrying out any maintenance. Ensure filter is fully dry (at least 24 hours drying time) before refitting into the dirt container and is replaced every 6 months.

Troubleshooting

If

There is an accessory missing

Solution

- Check the 'This pack contains' panel on the box to make sure the part is included with your machine.
-

Vac & Dust will not switch on

- Ensure the handle is fitted correctly and pushed fully on to the main body.
-

Vac & Dust won't pick up or poor suction

- Empty dirt container, remove and wash filter allowing 24 hours to dry before refitting.
 - Dirt container may not be fitted correctly. To refit the dirt container tilt so that the bottom aligns first, and then gently push until it locks into place.
 - Clear any blockages from the machine.
-

Dust escaping from Vac & Dust

- Dirt container may be full and may need to be emptied.
- Filter may need to be washed please allow 24 hours to dry before refitting.
- Clear any blockages from the machine.

**Dirt
Devil®**

DRY
**VAC
+
DUST**



DQC-DVA

感謝您購買Vac & Dust真空吸塵機！

護理您的地板

Vac & Dust能有效能和有效率地定期清潔密封硬木地板，令您的地板保養後更耐看，氣味清新、乾淨。

本使用手冊將幫助您使用本機。

Vac & Dust的護理方法

本手冊包含吸塵機的保養方法，若有疑難請參閱有關指引。

開始使用前



基本的安全預防措施

- 此部Vac & Dust僅供家居使用，不得用於商業或工業用途。
- 此部Vac & Dust沒有支撐便無法保持直立。
 - 僅在室內使用Vac & Dust，並保持清潔，範圍內沒有障礙物
 - 使用Vac&Dust時，請勿讓手指、頭髮或寬鬆衣服接近可轉動的部件和吸塵機吸口。
 - 8歲或以上的兒童以及體力、感官或精神上有障礙者，也可以使用本產品，但必須有他人在場監督或指導安全使用的方式，並了解當中的危險。
 - 請小心監督兒童，確保他們不會把本裝置當作玩具。若無人監督，請勿讓兒童清潔和維修本機。
 - 僅可將DirtDevil推薦的工具和配件用於Vac&Dust之上。
- 請保留說明書以供日後使用。



禁止用法

- ✗ 若此Vac & Dust曾從高處墜下、損壞、浸水或置於室外，切勿使用。
- ✗ 切勿擠壓充電器電線或插頭損壞時使用Vac & Dust。請聯絡我們的授權經銷商或服務中心
- ✗ 手部沾濕時，切勿觸碰插頭或使用Vac & Dust。
- ✗ 切勿將Vac & Dust投入火中或暴露於高溫下，這樣或會對Vac & Dust內含的充電式鎳鎘電池造成損壞或爆裂。
- ✗ 切勿扯拉電線拖拽Vac & Dust。
- ✗ 切勿使用充電線作為手柄，在角落或邊緣銳利處拉扯充電線，或關門時夾住電線。
- ✗ 切勿通過拉拽充電線拔下Vac & Dust。
- ✗ 切勿嘗試用尖銳物體去除堵塞，否則可能會損壞您的Vac & Dust。
- ✗ 確保Vac & Dust使用電壓得當，否則可能導致設備損壞或對使用者造成傷害。產品標籤上已列出正確的電壓。
- ✗ 切勿用於熱煤、煙頭、火柴或正在冒煙的物品，或用於有可能含有害液體的範圍，如氯、漂白劑和氨水的清潔劑。



參照用法

- ✗ 確保使用您的Vac & Dust之前，已正確安裝過濾網和集塵筒。
- ✗ 進行任何保養之前，務必關閉Vac & Dust並拔掉電源。
- ✗ 斷開或連接電源線之前，關閉Vac & Dust的所有操作。使用完畢後，緊記用附帶的線夾繞好電線。
- ✗ 清潔樓梯時要格外小心。
- ✗ 電源線須遠離明火或受熱表面。
- ✗ 僅使用CE認證的13安培延長線，未經許可的延長線可能會導致過熱。延長線有絆倒的危機，使用時請特別注意。
- ✗ 請使用手柄來搬動Vac & Dust。
- ✗ 請將Vac & Dust存放於陰涼乾燥處。

本機隨附物品



可水洗超細纖維除塵墊

了解本機

掛鉤

開關按鈕

上部手柄

集塵筒分離掣

集塵筒

過濾網

清潔墊刷頭

電源線

真空吸頭

技術規格

名稱 Vac & Dust

型號 DQC-DVA

產品編號 1-1-135187-00

電壓 100-240V ~ 50/60Hz

功率 150W

電線長度 5m

重量 1.9kg

如有技術變更，恕不另行通知。

過濾網 (類型85)

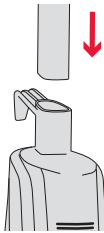
快速清潔微纖維墊 (類型1)

入門

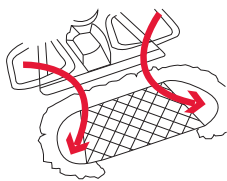
使用前，請仔細閱讀「開始使用前」部分

組裝Vac & Dust

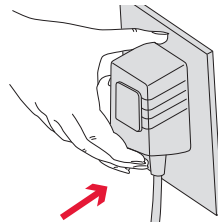
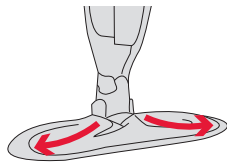
注意：本機不能單獨直立



將手柄推入主機，
直至鎖定到位



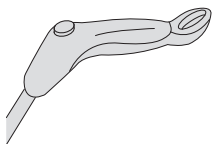
將刷頭塞進清潔墊袋子，一次塞一邊



插入電插頭

產品操作

重要事項：使用Vac & Dust時須握著手柄



按下電源按鈕來開啟和關閉本機

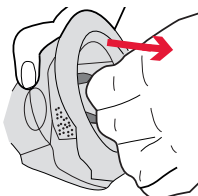


微纖維墊適用於清掃污垢、灰塵和寵物毛髮等碎屑。吸頭適用於吸走任何殘留碎屑

清空集塵筒



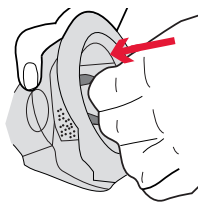
要清空Vac&Dust，按下分離掣以取下集塵筒



抓緊過濾網中間位置並輕輕拉離集塵筒



將筒內灰塵清空，搖抖及輕敲集塵筒抖出殘留灰塵



輕推過濾網以裝入集塵筒



將集塵筒底部對準後放入直至鎖定到位

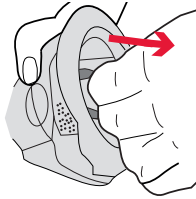
保養

保養過濾網

每次使用後，取出過濾網並定期清洗，以獲得最佳使用效果



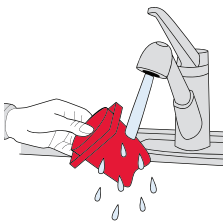
按下分離掣以取下集塵筒



抓緊過濾網中間位置並輕輕拉離集塵筒



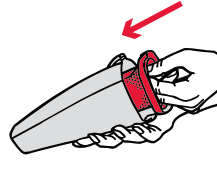
在廢紙簍內搖抖及輕敲過濾網以倒掉垃圾



用溫暖的自來水（最高40°C）沖洗過濾網。切勿使用肥皂/洗滌劑。輕拍過濾網以除去多餘水漬



過濾網須乾透最少24小時方可重新放入集塵筒內



將過濾網輕輕推回入集塵筒



將集塵筒底部對準後放入直至鎖定到位

保養可水洗超細纖維除塵墊



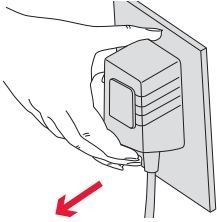
最高40°C

可溫水機洗（最高溫度40°C）。使用溫和的洗潔精，攤開平放至完全乾燥後方可再使用

重要事項：切勿使用漂白劑或衣物柔順劑。每次使用後，清洗微纖維清潔布以獲得最佳效果

保養

清除堵塞



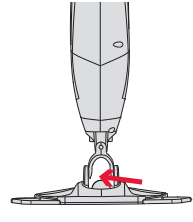
關閉電源及把充電器拔出



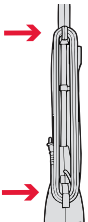
按下分離掣以取下集塵筒



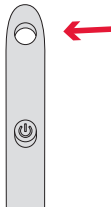
確保集塵筒上和Vac & Dust底座下方的吸塵通路中沒有灰塵和碎屑



收納



使用完畢後，請用附帶的線夾繞好電線。



使用掛鉤將Vac&Dust掛在易於充電之處

重要事項：存放在陰涼乾燥的地方



注意

請務必關閉Vac&Dust並拔掉電源以進行任何保養。

過濾網重新放入集塵筒前，確保過濾網已乾透（最少24小時），並每6個月更換一次。

常見問題

問題描述

缺漏附件

解決方法

- 檢查包裝盒上的「包裝隨附物品」板面，以確保該部件已隨本機一同提供。

Vac & Dust無法
啟動

- 確保正確安裝手柄並連接到主機。

Vac & Dust沒有吸
力或吸力不佳

- 清空集塵筒，取出過濾網清洗，確保過濾網乾透24小時方可重新放入集塵筒內。
- 集塵筒或安裝不正確。將集塵筒底部對準後放入直至鎖定到位。
- 清除本機的任何堵塞。

塵屑從Vac & Dust
溢出

- 集塵筒可能已滿，需要清空。
- 過濾網可能需要清洗，並須乾透最少24小時方可重新放入集塵筒內。
- 清除本機的任何堵塞。

**Dirt
Devil®**

DRY
**VAC
+
DUST**



DQC-DVA

感谢您选购 Vac & Dust 真空吸尘器。

硬地板保养

Vac & Dust 真空吸尘器的设计是为了保持密封硬地板的清洁，并使地板清洁工作更加高效。随附的用户手册将助您发挥吸尘器的最大功效。

定期保养可使地板洁净如新，保持气味清新，并延长地板的使用寿命。

Vac & Dust 真空吸尘器的保养

用户手册中含有产品保养说明。定期保养有助于保持吸尘器的性能。

开始使用前



基本安全预防措施

此 Vac & Dust 真空吸尘器仅供家居使用，不得用于商业或工业用途。

- ☒ 此 Vac & Dust 真空吸尘器需有支撑物以保持直立。
- ☒ 仅在室内使用 Vac & Dust 真空吸尘器，确保清洁的照明条件良好。
- ☒ 使用 Vac & Dust 真空吸尘器时，请保持手指、头发和宽松的衣物远离产品的运转和通风部分。

☒ 8 岁及以上的儿童以及已经接受了设备安全使用方面的监督或指导，并明白有关的危险性的人士，则可以使用该设备。

☒ 儿童不得摆弄该设备。不得在没有监督的情况下，由儿童对设备进行清洁和维修。

☒ 该 Vac & Dust 真空吸尘器只限与 Dirt Devil 推荐的工具和配件搭配使用。

• **请妥善保管说明书以备将来使用。**



切勿

✗ 如果此 Vac & Dust 真空吸尘器曾从高处坠落、损坏、浸水或置于户外，请勿继续使用。

✗ 切勿踩踏电源线，如果电源线或插头已损坏，请勿继续使用 Vac & Dust 真空吸尘器。请与授权经销商或服务中心联络。

✗ 切勿用湿手拔插插头或使用 Vac & Dust 真空吸尘器。

✗ Vac & Dust 真空吸尘器内置可充电镍镉电池，切勿将吸尘器投入火中或暴露于高温下，否则可能造成损毁或爆裂。

✗ 切勿拉扯电线或用电线提起 Vac & Dust 真空吸尘器。

✗ 切勿将电线用作把手。不可在尖锐角落拉扯电线或夹着电线关门。

✗ 切勿通过拉扯充电线拔下 Vac & Dust 真空吸尘器的插头。

✗ 切勿试图使用尖锐物体清除堵塞，因为这可能会对 Vac & Dust 真空吸尘器造成损坏。

✗ 切勿在与产品不符的电压下使用 Vac & Dust 真空吸尘器，否则可能引起产品损坏或导致人身伤害。正确的电压标在电流指示标签上。

✗ 切勿用吸尘器吸除炽热的煤渣、烟头、火柴或正在冒烟/燃烧的物品，不得在可能存在有害液体（比如氯、漂白剂和氨类通渠用品）的区域使用此吸尘器。



参考用法

✗ 在使用 Vac & Dust 真空吸尘器之前，务必确保滤网和集尘杯安装正确。

✗ 进行任何维护保养之前，务必关闭 Vac & Dust 真空吸尘器电源并拔出插头。

✗ 断开或连接电源线之前，请关掉 Vac & Dust 真空吸尘器上的所有控制装置。使用后请始终将电源线缠绕在随附的线夹上。

✗ 用吸尘器清扫楼梯时需格外小心。

✗ 务必使电源线远离发热表面或明火。

✗ 只可使用欧盟 CE 认证的 13A 延长线，非认证延长线可能会导致过热。使用延长线时应当小心，因为可能会存在绊倒的危险。

✗ 请使用手柄来提起 Vac & Dust 真空吸尘器。

✗ 应将 Vac & Dust 真空吸尘器存放在清凉干燥区域。

产品随附物品



耐洗超细纤维清洁垫

了解您的机器

挂钩

电源按钮

上手柄

集尘杯释放钮

集尘杯

过滤网

清洁垫刷头

电源线

真空吸头

技术规格

名称: Vac & Dust 真空吸尘器

型号: DQC-DVA

产品编号: 1-1-135187-00

电压: 100-240V ~ 50/60Hz

功率: 150W

电线长度: 5m

重量: 1.9kg

技术参数如有更新, 恕不另行通知。

过滤网 (类型 85)

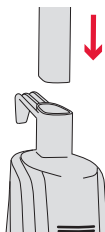
快速清洁超细纤维清洁垫 (类型 1)

开始使用

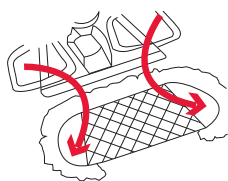
使用前请仔细阅读“开始使用前”部分

安装 Vac & Dust 真空吸尘器

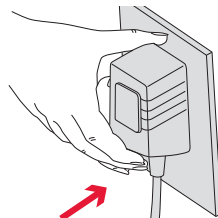
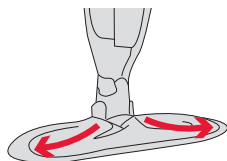
注：没有支撑物，本产品不能直立



请将手柄插入吸尘器主体
直至锁紧入位



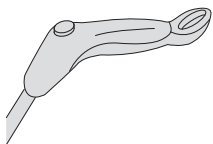
将刷头套入清洁垫袋，每次套入一边



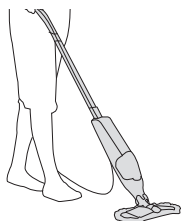
插入电源插座

产品使用说明

重要说明：使用时请用手持住 Vac & Dust 真空吸尘器



按压电源按钮开启、关闭设备电源

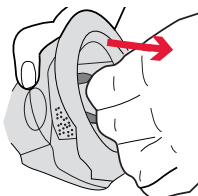


使用超细纤维清洁垫清扫污垢、灰尘和宠物毛发等碎屑。用吸尘器吸走剩余碎屑

清空集尘杯



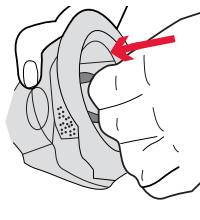
要清空 Vac & Dust 真空吸尘器，请按释放按钮取下集尘杯



紧握过滤网中间位置拉出集尘杯



清空集尘杯，摇晃和轻敲集尘杯过滤网，抖出残留垃圾



轻轻将过滤器推进集尘杯

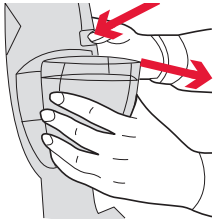


重新安装集尘杯，从底部开始轻轻推入直至锁紧入位

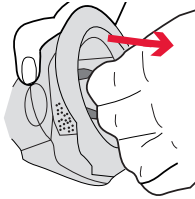
维护与保养

过滤网保养

每次使用后，取出过滤网并定期清洗，以便获得最佳使用效果



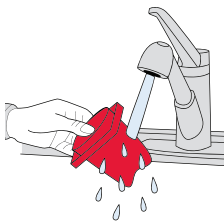
按下释放按钮取下集尘杯



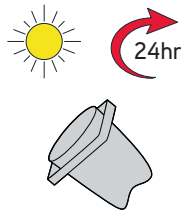
紧握过滤网中间位置拉出集尘杯



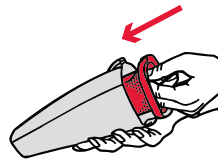
容器口向下，摇抖容器，轻敲过滤网倒出垃圾



用流动的温水（水温低于 40°C）冲洗过滤网。请勿使用肥皂和清洁剂。轻拍过滤网，去掉多余水渍



重新安装过滤网前至少晾晒 24 小时至其完全晾干



将晾干的过滤网轻轻推入集尘杯



重新安装集尘杯，从底部开始轻轻推入直至锁紧入位

耐洗超细纤维除尘垫保养



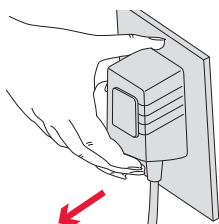
水温不得超过 40°C

温水清洗(水温不超过 40°C).请使用温性洗涤剂，摊开平放至完全晾干再使用

重要说明： 请勿使用漂白剂和衣物柔顺剂。为取得最佳使用效果，请在每次使用后清洗超细纤维垫

维护与保养

清理堵塞物



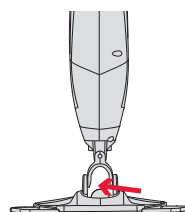
关机并拔下电源插头



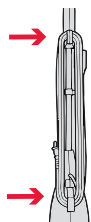
按下释放按钮取下集尘杯



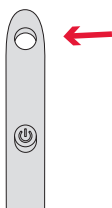
请保持集尘杯上和 Vac & Dust 真空吸尘器底座下的吸尘通路中无灰尘与碎屑



储存



使用后请将电源线缠绕在随附的线夹上。



请用挂钩将 Vac & Dust 真空吸尘器挂在易于充电处

重要说明：存放在阴凉干燥处



进行任何维护保养之前，务必关闭 Vac & Dust 真空吸尘器并拔出插头。将过滤网重新装入集尘杯前，确保过滤网已完全晾干（至少晾晒 24 小时），并每六个月更换一次。

故障排除

如果发生以下事项

附件缺失

解决办法

- 检查包装箱上的“配件内容”标签，查看该配是否包含在设备中。

Vac & Dust 真空吸尘器无法启动

- 确保手柄正确安装并完全与主机连接。

Vac & Dust 真空吸尘器没有吸力或吸力不强

- 清空集尘杯，拆下过滤网清洗并晾晒至少 24 小时后方可重新放入集尘杯中。
- 集尘杯可能安装不到位。重新安装集尘杯，从底部开始轻轻推入直至锁紧入位。
- 请清除机器堵塞物。

尘屑从 Vac & Dust 真空吸尘器中溢出

- 集尘杯可能已满，请清空。
- 过滤网可能需要清洗。请晾晒至少 24 小时后再重新放入集尘杯中。
- 请清除机器堵塞物。